

REDACCION

Armañá 41 1.

ADMINISTRACION

Nuestra Señora del Carmen, 3, 1.º

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la región . . . 2 pesetas al mes

Fuera de la región . . . 3 . . . . .

Número suelto . . . 10 céntimos

Anuncios y comunicados a precios

convencionales.—Pago anticipado

# La Cruz

COLABORACION

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él.

Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o en castellano.

Sin concisión no hay periodismo posible.

No se devuelven los originales aun que no se publiquen.

La correspondencia literaria al Director.

La económica al Administrador.

FRANQUEO  
CONCERTADO

DIARIO CATÓLICO

## Poesía añeja De la Octava

La fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, antiquísima en Oriente y Occidente, originada seguramente en Jerusalén cabé la tumba de Getsemani, enriquecida con octava por los años de 847, dotada de vigilia por lo menos en 856 y conocida en Cataluña, al decir de alguno, ya en el siglo VIII, es, sin disputa, litúrgica y popularmente la mayor fiesta de Santa María, Madre de Dios y la más solemnizada en territorio catalán. Y nuestro país, no sólo celebra con extraordinario esplendor la fiesta del 15 agosto, sino que también rodea la octava de la *Mare de Deu d'agost* de una solemnidad que únicamente cedé a la solemnidad de la octava de Corpus. Más, en muchos de nuestros pueblos rurales se observa durante la *sinsodicha* octava tal frecuencia de confesiones y comuniones que ya la quisieran para sí algunas capitales en los días del cumplimiento pasual.

El muy erudito canónigo Ripoll escribió que en Vich "se ha creído por lo menos desde fines del noveno siglo, que María Santísima murió verdaderamente y que la fiesta de la Asunción se ha celebrado en ella con vigilia desde la misma época." Hoy, en la Seo ausonense es solemnísima la fiesta mencionada sin que se corte el hilo de la tradición. Desde la capilla apellidada "rotonda," es conducida procesionalmente la imagen yacente de la Virgen al suntuoso cadafalco que se levanta en el punto central del crucero, y por la tarde de la festividad es sacada en pública y solemne procesión la tradicional *llitera* con Nuestra Señora en su tránsito. Ya dijimos en otra ocasión que se tienen noticias de la *llitera* de aquella catedral a partir de 1620 y el origen dramático de exhibir aquella, antiquísimo.

Una catedral muy asuncionista de nuestra tierra es la ilerdense. El templo actual, que ha venido a sustituir dolorosamente al antiguo y artístico del siglo XIII—en malhora destinado a cuartel—, fué consagrado por el obispo don Joaquín Antonio Sánchez Ferragudo a 28 mayo de 1781, habiendo costado 4.367,898 reales que pagó el rey Carlos III y 1.150,934 que donó el prelado consagrante. El notable escultor Juan Adán, labró la imagen de Nuestra Señora en su subida triunfal al Empíreo con destino al retablo del altar mayor, pero disgustado aquel artífice por no haberle salido tan perfecta, como había ideado, la imagen grandiosa de María, a última hora del 11 julio de 1782 mandó pegar fuego al sobredicho retablo, que ardió, durante el incendio hasta el día siguiente y quedando destruidos los órganos y muy deteriorada la iglesia. La imagen de la Asunción, que ocupa actualmente el nicho central del retablo, fué esculpida por el leridano Ramón Corcelles y viene flanqueada por las grandes estatuas de los obispos San Licerio (*Sant Lley*) y San Ramón de Roda, glorias de la Sede de los ilergetas.

En 1802 estrenó la actual y suntuosísima *llitera*, de que nos ocupamos el año pasado. Todos los días de la octava, a las seis, se celebra ante la misma la tradicional y concurrida misa de la *Mare de Deu*, y por la tarde se canta allí solemnemente la *Salve*. Los alfileres, que han sido colocados debajo de la almohada de la santa imagen, son codiciados con afán por las mujeres lleridanas, y las muchachas casaderas, que son asiduas concurrentes a la mencionada misa de la octava, quiere el vulgo que contraigan próximamente matrimonio. Pocos años hace la misa matutinal de la *Mare de Deu* atraía numerosísimo y piadoso concurso. En el siglo XIV el canónigo Do-

mingo Pons fundó el colegio de la Asunción, agregado a la célebre Universidad ilerdense. Estuvo instalado en la Azuda o castillo de la ciudad y fué trasladado a Cervera en 1730. Hoy no queda más que el recuerdo.

La catedral de Solsona, templo románico consagrado en 1163 y reedificado con arreglo al nuevo gusto ojival en tiempo del paborde Poncio de Vilaró (1265-1302), recibió mediados del siglo pasado un retablo mayor de gusto neogótico, dorado profusamente, que ostenta en su hornacina central una imagen de la Asunción, de gran tamaño y de talla entera. El mismo misterio está representado en una escultura labrada en piedra, la cual ocupa lugar preeminente en el frontispicio principal que el neoclasicismo deparó con escasa fortuna, a la antiquísima y venerable colegiata, más tarde catedral celsonense, dedicada a Santa María y San Agustín.

Entusiasta propagadora de la veneración a la Asunción de María fué la Orden de los Cistercienses, *monjos blancos del Cistell*. Los discípulos de San Bernardo establecieron tres grandes monasterios en esta parte de Cataluña nueva, que pertenece a la archidiócesis de Tarragona: Poblet y Santes Creus para los varones y Vallbona para las mujeres. Quedan vestigios de otras fundaciones muy antiguas de menor importancia. Vallsanta, Bonrepós, etc. Todos los templos de las sobredichas comunidades estaban dedicados a Santa María con arreglo a las constituciones aprobadas en el primer capítulo general de la orden, habido en 1119, y la fiesta mayor de las mismas era la del 15 agosto, día de la Asunción. ¡Cuán devota y conmovedora era la grave y pausada salmodia de la tal solemnidad!

El frontispicio moderno de la iglesia mayor de Poblet (1716-22), de barroca factura y de ricos materiales, ostenta todavía la imagen de María "assumpta," que conserva el recuerdo vivo de execrables sacrilegios. En el claustro mayor de Santes Creus, saliendo del aula capitular y siguiendo hacia el lado septentrional, se encuentra la capilla de la Asunción con su retablo de alabastro, mutilado. El portal de ingreso, exageradamente barroco, que conduce a la plaza interior del cenobio, viene coronado con una imagen de María subiendo al cielo, la cual predispone gratamente el ánimo del visitante de la celeberrima abadía del Gayá.

Aunque no armonize con la sobriedad, esbeltez y elegancia del templo monasterial de Vallbona, sin embargo presenta aspecto majestuoso el retablo de la capilla mayor del mismo, construido durante el abadiato de doña Teresa de Riquer (1767 1802) y presidido por un grupo plástico de la Asunción, flanqueado por dos artísticas imágenes de San Benito y San Bernardo, los dos grandes maestros del monacato en Occidente.

Buen número de iglesias parroquiales de esta archidiócesis pueden ostentar recuerdos pulquérrimos de cuán acrisolada fué la devoción sentida a la Asunción y de cuán celebradas fueron su fiesta y su octava. La *Salve* de todas las tardes; las procesiones del primero y último días; la exhibición de los personajes vivos y graves, que representaban a los Apóstoles; las cuestaciones de las *mayorales*, ataviados con sus velos blancos de blanda o riquísimo encaje; la profusión de hierbas aromáticas, que se esparcían al paso de la *llitera* y que eran recogidas y guardadas cuidadosamente; la cadencia argentina de la campana de la torre, reservada para la conmovedora *Salve* de esta gran octava, etc. etc. guardaban un rico tesoro de poesía, poesía añeja, pero siempre nueva y remozada, ¡Desdichada

nuestra generación si no la siental.

Las severas naves que el Arte ojival levantó para el culto de Santa María; en Conesa y Guimerá (1402) los grandiosos templos que el Renacimiento dedicó (siglo XVIII) a la Asunción en Borjas del Campo, Falset, etc.; y los colosales y admirables retablos de la parroquial de Alcover y de la mayor, de Montblanch; las ricas tablas góticas marianas del Museo diocesano, y las suntuosas "lliteres," antiguas como la de Valls, modernas como la de Vilaseca, son monumento perenne de la piedad asuncionista de la archidiócesis de Tarragona.

Con la procesión vespertina de hoy nuestra Seo cerrará los cultos de esta octava. Quiera el Altísimo que el año próximo los amantes de Nuestra Señora puedan aspirar los efluvios aromáticos de devoción y poesía, que esparce en torno de sí la monumental cama mortuoria erigida en el centro del majestuoso crucero para conmemorar anualmente el Tránsito de María.

Ramón Sabaté

## Pestaña contra Lenin

Angel Pestaña vuelve de Rusia. Es un nuevo desengañado del régimen de los Soviets.

Antes de ir a aquellos lejanos países estaba encantado del modo de gobernar de Lenin y compañeros de Gabinete.

Ahora piensa de distinta manera. Pestaña, el catalán de León, el león sindicalista, que dió aquel mitin famoso en el teatro de la Comedia, es hoy enemigo del bolchevismo, porque el sistema es distinto a como se lo había figurado.

No llena sus ansias.

El revolucionarismo de Pestaña es más avanzado que el de los triunfadores de Rusia.

Dice que los gobernantes de Moscú forman una nueva burguesía ciudadana, hecha de la espuma de los tiranos. Es más enemiga de la libertad que la rodeaba a Rasputin y a Nicolás II.

Representa la dictadura del proletariado, y éste resulta más esclavo que nunca.

Pestaña, el ex relojero, ha visto que le siguen en España muchos adeptos del anarquismo, y sueña con grandezas.

También han soñado lo mismo Iglesias, el ex tipógrafo; Martínez, el ex zapatero; Saborit, el ex bastonero; y tantos otros "prohombres," del socialismo español.

Pestaña es un ente superior a todos.

Y en su cerebro se cuece una idea magna.

Aspira, a echar abajo todas las Internacionales, para fundar una nueva que "quite la cabeza," a todas.

Piensa en la Cuarta Internacional.

Barcelona sería su sede, y él el "primato".

Los obreros del mundo le obedecerían.

Y Lenin sería una zapatilla a su lado.

Hay que renovarlo todo.

En el programa de este genio, educado en una tienda de relojería, todo sería ordenado.

El robo sería declarado legal, siempre que sus frutos cayeran en manos de un Estado dirigido por él.

Todo sería de todos, y así se cumpliría el ideal comunista.

Después.... ya veríamos quiénes iban a trabajar las tierras y a mover las fábricas y a ejercitarse en las faenas diversas, necesarias para la vida.

¡Oh, Pestaña famoso, hombre excelso, de ideas regeneradoras...!

¡Oh, dulce himeneo de las cantimploras!, como diría Cervantes.

En efecto, es un sabio Pestaña. Dice lo que otros han dicho, y adivina todo cuanto ve.

Lo único en que no penetra es en lo científico, precisamente porque no quiere, porque eso es propio de retrógrados y rancios y de gentes desocupadas.

—No es la libertad—ha manifestado—lo que defienden los bolcheviquis.

Y en ello tiene razón.

—La libertad—ha dicho Lenin—no es más que una invención de la burguesía, destinada a ocultar la esclavitud económica.

¿Cómo, pues, iba Pestaña a estar conforme con esta teoría del príncipe máximo del bolcheviquismo?

La libertad, para la superior inteligencia de Pestaña, es algo más que una invención.

La libertad existe, y en ello está conforme con los genios de la Filosofía.

Pero la libertad que defiende el famoso sindicalista español consiste en que cada cual haga lo que le plazca..., siempre que los burgueses de ahora queden despojados de sus propiedades y de sus honores y sean después colgados de la rama de un árbol.

Para Pestaña, no debe haber ejército. Nadie tiene derecho a imponer la ley coactivamente.

Y reniega del régimen de los Soviets, porque Rusia es, actualmente, un gigantesco cuartel.

—Rusia—dicen los repatriados—es un desierto, pues el pueblo huye constantemente de aquel infierno, en el que sólo reinan la miseria y la desolación.

A esa Rusia no ha de prestarle cibe la felicidad de los mortales sino con el sistema que él ha de fundar, a base de la Cuarta Internacional.

Y el que no le siga... será muerto a tiros desde una esquinca, a estilo sindicalista.

¿Esa es la libertad de Pestaña?

¿Quién no ha de seguir a ese apóstol pintoresco?

Clarabana.

## Lo de Polonia

**Las negociaciones de Minsk**

Varsovia, 20.—El Ministerio de Negocios extranjeros polaco ha recibido esta tarde un mensaje de Minsk, cuyo contenido no ha sido publicado.

Se supone que la primera sesión de la Conferencia del armisticio se ha celebrado anteanoche. Los corresponsales de los periódicos han recibido autorización para dirigirse a Minsk.

**Los bolcheviques han evacuado Brest-Litows**

Londres, 20.—Dicen de Varsovia con fecha 18 de agosto que los bolcheviques han evacuado Brest-Litows, que no está ocupado actualmente más que por una milicia de ciudadanos. Se espera a la caballería polaca.

**Materia de guerra francés**

Londres, 20.—El corresponsal en Varsovia del "Morning Post" telegrafía: Estos días ha llegado de Francia gran cantidad de material de guerra, y las principales calles de Varsovia están invadidas de convoyes de artillería y municiones que se dirigen al frente. Francia ha cumplido todos sus compromisos respecto de Polonia, y su prestigio no puede ser mayor aquí.

**Situación en la Prusia Oriental**

Berlin.—Comunican desde Koenisberg al "Berliner Tageblatt", que la situación en la Prusia Oriental ha adquirido graves caracteres.

Las organizaciones obreras y nacionalistas se han agrupado mi-

litarmente y disponen de más de 40.000 hombres, con 2.000 fusiles y otros materiales de guerra, así como gran cantidad de municiones.

Se sabe que cuentan además con la adhesión de importantes núcleos obreros, para combatir contra Polonia.

Todos estos núcleos están dirigidos por antiguos oficiales del ejército alemán.

Los sindicalistas han reorganizado igualmente sus medios de ataque y defensa. Las entidades obreras han publicado un manifiesto invitando a formar guardias locales para defender la integridad del territorio patrio.

La organización Helferich está en contradicción con los obreros, y los nacionalistas y populistas se han negado asimismo a la formación de dichas guardias locales.

Los obreros armados han publicado unas manifestaciones en pro de la proclamación en la Prusia Oriental de la República de los soviets.

**Lo de Polonia**

Varsovia, 20. — Los individuos que componen una misión militar que acaba de regresar del frente, han declarado que nunca habían visto un campo de batalla tan sangriento.

Han añadido, que su opinión sobre la situación militar es optimista y que el peligro había podido ser definitivamente conjurado.

El periódico "Tiema Lubelska" da detalles de la derrota infligida a los bolchevistas en Trohusk y sobre el Wieprz. El enemigo se retiró después de haber intentado conquistar la línea de Gorkin la cavallería de Baluchowiez, que opera a la vanguardia, paraliza los movimientos del enemigo.

Cermejow ha sido ocupado por nuestra división ucraniana, después de encarnizada lucha.

**Trotzky al frente**

Londres.—El corresponsal del "Times" en Dantzig, comunica con fecha 19 que según noticias que tiene por fidedignas, Trotzky ha llegado a Protsken, procedente de Bielastok, dirigiéndose al frente de la Prusia oriental para conferenciar con los jefes del Estado Mayor alemán sobre asuntos políticos y estratégicos.

Según el mismo corresponsal, ya el 12 del corriente se habían celebrado conferencias preliminares entre los representantes de los soviets y de los alemanes para determinar la ofensiva contra Polonia.

Añade que ha visto una fotografía en la que están agrupados varios jefes y oficiales alemanes y bolcheviques. Esta fotografía está hecha en Protsken.

Finalmente, afirma que numerosos voluntarios procedentes de la Prusia oriental se han afiliado al ejército revolucionario bolcheviki para emprender una rigurosa ofensiva contra Polonia.

**Otro tren detenido**

Berlin.—Un tren, compuesto de 25 vagones, que llevaba material de guerra y víveres, con destino a Koenisberg, ha sido detenido por los ferroviarios de la estación, negándose los obreros a seguir conyovando el tren.

Los jefes sindicalistas se han dirigido al gobierno, para pedir que se suprima todo envío de material de guerra al Norte.

**Victoria polaca sobre los bolcheviques**

Varsovia, 20.—A consecuencia de una maniobra del ejército rojo pretendiendo huir un saliente de nuestro frente ante Varsovia el enemigo fué envuelto por tres puntos distintos quedando roto al frente bolchevista y rotas sus comunicaciones. Siete divisiones fue-

ron dispersadas apoderándonos de gran cantidad de artillería.  
Los aviadores franceses tomaron parte en el combate con gran brillantez.

## NOTICIAS

### locales y provinciales

Ayer entró en este puerto el velero danés "Huginn", habiendo descargado 98.560 kilos bacalao destinado al consumo de esta plaza.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer resultó premiado con 15.000 pesetas, el billete número 28.082, expandido en esta ciudad.

En la iglesia de San Magín se celebrará hoy, a las diez, un solemne oficio a intención de una familia devota, y por la tarde, a las seis y media, se cantará el santo rosario, novena y gozos del Santo.

**ATLANTIDA**  
Exquisito Licor. Excelente Estomacal. Rico espumoso con agua Seltz.

La música militar de Luchana amenizará esta noche de diez a once y media, el paseo de la rambla de San Juan.

En la iglesia de San Juan Bautista mañana lunes, a las diez y media, se celebrarán solemnes funerales en sufragio del alma de nuestro llorado amigo don Marcos Oliva Llobera, fallecido el 17 de los corrientes.

A la afligida familia del finado reiteramos el pésame.

## TRACTOR CHAPRON

para VINEDOS, OLIVARES y demás cultivos.

El UNICO que hasta el día ha realizado el cultivo de la VID con los Arados especiales CHAPRON de levantamiento automático.

EL TRACTOR CHAPRON

**UNION ESPAÑOLA de EXPLOSIVOS**  
Apartado, 66—Madrid

En la actual semana es probable, que en muchas localidades de esta provincia comiencen las operaciones de la vendimia, que se presenta este año más avanzada que en anteriores años. En general, la cosecha promete ser más abundante que la anterior, siendo su estado de sanidad satisfactorio, por la casi ausencia de criptógamas. En cuanto al gusano, los fuertes aguaceros y chubascos parece que han contribuido a determinar una eliminación de las larvas de la coñils, contribuyendo a que las uvas hayan sufrido menos los ataques del insecto.

Las vendimias también se adelantarán en otras zonas... Para primeros del próximo mes están dispuestas a iniciarlas diferentes localidades del Panadés. Aparte del adelanto de la maduración, la propensión del fruto a pudrirse por la abundancia de lluvias durante el verano, contribuye también a que se aceleren este año las faenas de la recolección.

**MUGICA Médico-Dentista**  
Consulta de 9 a 1.—Nap. 13, 3.

La Comisaría de Abastecimientos ha ofrecido remitir a Reus cien toneladas de trigo, al mismo precio que el que se facilita a Tarragona, para la fabricación de pan, con destino al abastecimiento de la población, con lo cual ha desaparecido, por ahora, el conflicto que se avecinaba.

Ha comenzado en el campo de Tarragona la recolección de la avellana. Esta se paga a 57 pesetas los 58 kilogramos.

**MEDIAS y CALCETINES**  
Grandes existencias en seda, hilo y algodón. Precios limitadísimos.

**CAMISERIA RUIZ**  
Mayor, 9.—Tarragona.

Leche condensada, marca

## LA SUIZA

Adoptada por el Hospital de Santa Cruz, de Barcelona, por ser la más nutritiva y agradable.  
De venta en colmados y droguerías.

Por esta estación pasan estos días muchos vagones cargados de naranja valenciana y de algunos puntos de la comarca tortosina, como Alcanar, presentándose la campaña en excelentes condiciones por la buena calidad del fruto y por la demanda de todos los mercados, especialmente del de Francia, donde se cotiza a buen precio.

**ARMERÍA efectos de caza**  
L. Garcia, R. S. Juan, 52.—OPTICA

Los vendimiadores llegados recientemente a Reus, piden el jornal de 7'50 pesetas diarias. Los propietarios se resisten a pagar dicho jornal ante la crecida baja de las cotizaciones vinícolas.

Ha sido elegido Alcalde de Tortosa en la sesión de ayer D. Ismael Homedes Cardona y Regidor Síndico, D. Ramon Ripoll Rico.

**Coronas y Rublos Kerenski**

CEDO PAPEL MONEDA

COTIZACION LIMITADISIMA

V. ALONSO VILANOVA

Corredor de Comercio Colegiado

Apodaca, 1.—Teléfono n.º 142

TARRAGONA

En algunas zonas valencianas los daños del mildiu en la vid han sido de mucha consideración. Según informaciones recibidas de Requena, más de la mitad de la cosecha se da ya por perdida en toda la comarca. Se prevé que la calidad de los vinos va a resultar muy deficiente y que la mayoría de ellos no podrá darse otro destino que el de la destilación, quedando muy reducidas las paridas y aun menos para ser exportadas.

**ULTIMAS NOVEDADES**

en Camisas color y altas novedades en Corbatas.

**CAMISERIA RUIZ**

Mayor, 9.—Tarragona.

Se ha concedido licencia para contraer matrimonio al sargento del Regimiento de Almansa D. José Costa Fornés con la señorita Teresa Rueda Martin.

La ilustre cofradía de San Magín, de Barcelona, celebró en la iglesia del Monasterio de Santa Clara esplendorosos cultos en honor de su santo tutelar.

A continuación de las misas que se celebraron a primeras horas de la mañana, a las diez siguió el oficio solemne, celebrando el director de la cofradía Dr. D. José Gasia, canónigo de aquella Catedral, al que asistieron los reverendos Elías y Alegret, todos ellos naturales de Tarragona y su comarca.

De ensalzar las glorias del santo ermitaño estuvo encargado el reverendo D. José Faura, beneficiado de la Catedral.

**VINOS NATURALES y ECONOMICOS**  
USUALES, GENEROSOS  
y CHAMPAGNES

**F. Estil-les & C.º**  
AUGUSTO, 11

Se sirve a domicilio sin aumento.

Se ha verificado la entrega de las insignias de la gran cruz de Mérito Agrícola al senador D. José Elías de Molins y de un pergamino nombrándole presidente honorario del Colegio de Veterinarios de la provincia de Barcelona. Las insignias han sido costeadas por todos los veterinarios de España.

CARPETAS DEUDA INTERIOR 4 POR 100 EMISION 1919

Cuidará de su canje por los títulos definitivos el

**Banco Comeroial de Tarragona.**  
—Apodaca, 24, y su Caja auxiliar **Bolsín de Tarragona.**—Rambla de San Juan, 27.

Compra-venta en el acto de valores.—Pago de cupones.—Cambio de billetes y monedas.—Suscripciones a empréstitos, libre de comisión.—Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera.—Giros.—Negociación y cobro de letras.—Imposiciones de ahorro al 3, al 4 y al 5 por 100.

Se tienen inmejorables noticias referentes a la gran cosecha de arroz que este año se prepara en la comarca de Tortosa.

Ahora solo falta que el precio del mismo responda a los cuantiosos gastos que han tenido los plantadores, pues entre el abono, que se ha pagado muy caro, y los jornales, que no se recuerda haberlos cobrado los braceros a tan elevado precio, ha costado un ojo de la cara la plantación del mismo.

—Durante los meses de agosto y septiembre el médico D. José M.ª Güerri ha suspendido la consulta que para enfermedades quirúrgicas tiene establecida en esta ciudad.

Se nos comunica que en Reus se ha montado recientemente una magnífica instalación radiológica instalada en el gabinete de la clínica operatoria de los Dres. Arenas y Bages. Persona que nos merece crédito, dice que dicha instalación ha sido dotada de los más modernos y potentes aparatos, respondiendo a las exigencias de las múltiples aplicaciones médicas actuales, tanto para el diagnóstico por los Rayos X como para el tratamiento de las afecciones que encuentran en este invento su mejor procedimiento con que combatirías.

En lo sucesivo no habrá necesidad de acudir a Barcelona para esta clase de operaciones, lo que es una positiva ventaja para los vecinos de nuestra comarca.

## Bolsín de Tarragona

Pago de cupones.—Cambio de billetes y monedas.—Depósito de valores gratis.—Suscribimos libre de comisión toda clase de empréstitos.—Pagamos todos los cupones de 1.º de Julio.

Conforme con el anunciado propósito de realizar un viaje de estudio a la provincia de Lérida, el ministro de Fomento invitó a que le acompañase al diputado a Cortes por Solsona don Juan Sarradell, con objeto de recorrer las carreteras de aquel distrito y estudiar sobre el terreno los medios de remediar el estado en que se encuentran aquellas vías de comunicación.

El señor Ortuño emprenderá el viaje el día 6 de septiembre.

Ha visitado el Gobernador de Barcelona una Comisión de dueños de baños de playa para felicitarle por la reciente disposición que ha dictado corrigiendo determinados abusos que se venían cometiendo en los aludidos establecimientos.

**MECANOGRAFO**, buen corresponsal, falta, escribir con pretensiones y referencias a **Sucesores de Cayetano Cavallé, S. en C.**—Droguería.—Reus.

Se ha animado el comercio de exportación de frutas de la comarca tortosina. Además de la que se envía a Francia, y que tanta aceptación tiene, se exporta estos días mucha fruta de diferentes clases a Madrid, Santander, San Sebastián, Bilbao y Gijón, donde se les abre un espléndido mercado, pues es la preferida de los consumidores.

Por la Secretaría de Cámara del Obispado de Barcelona ha sido remitida al Excmo. Sr. Cardenal Pifif, Arzobispo de Viena 356.656 coronas, para los niños hambrientos de Austria.

—Siempre que V. no encuentre cuanto desea en el ramo de sastrería y confecciones, sólo le falta visitar la tan acreditada «Casa Malé» cuyos precios son incompatibles.

## BANCO DI ROMA

Capital enteramente desembolsado: 150 millones de liras  
Casa Central: ROMA  
Sucursal en Barcelona, Plaza de Cataluña, 16, y Fontanella, 1  
Agencias en Tarragona y Montblanch  
Próxima apertura de la sucursal de Madrid  
**AVENIDA DEL CONDE PEÑALVER, 19**  
Corresponsal en España del Tesoro Italiano  
Dirección telegráfica: BANCROMA

Giros, Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre España y Extranjero. Aceptaciones. Domiciliaciones. Descuentos y toda clase de operaciones de Banca y Bolsa. Apertura de créditos comerciales en Italia, Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Turquía, Asia Menor y Egipto. Condiciones excepcionalmente ventajosas para establecimiento de cuentas corrientes disponibles a la vista en pesetas, liras, francos, libras y dólares. Depósitos a vencimiento fijo en las mismas monedas. Cuentas de AHORRO al 3 por 100 anual.

## Alcohol industrial rectificado 96 y 97º Garantidos

Clase inmejorable para la elaboración de mistelas

Informará el Representante Francisco de P. Vila, Caballeros, 9, Tarragona.

Seguros marítimos por Compañía de primera, admitiendo avería particular é indemnizando religiosamente las averías.  
Bocoyes de castaño casi nuevos para vender.

## ENAGUAS

CUBRE-CORSÉ

REBAJADOS DE PRECIO

Casa Monguío :: Portalet, 8

La Maquinista Terrestre y Marítima ha entregado a la Compañía de Madrid a Zaragoza y Alicante la primera locomotora construida en los talleres de aquella factoría. Es de gran potencia y por las pruebas que se han realizado, reúne condiciones superiores a las máquinas de dicha clase procedentes del extranjero.

**A. ARTAL**  
Médico-oculista.  
R. Gestelar, 27, 1.º

La baja de los trigos americanos por la abundancia de la cosecha a la que también se une la de la Argentina, y la reciente importación de harinas del Canadá, influye en los mercados trigueros de la Península. De Galicia informan que de 82 pesetas que se cotizaban los 100 kilos, han descendido a 72. En los molinos harineros de Lugo ya no se aceptan ofertas, a 67 pesetas los 100 kilos, de entregas en el próximo mes de septiembre.

Para evitar el contagio de las enfermedades infecciosas, se recomienda la «Cerveza Damms» embotellada y pasteurizada por la casa Blandinières.

Los empresarios de teatros de Barcelona, han recibido una comunicación de la Federación Regional del Teatro, aceptando las condiciones impuestas por aquellos de tratar con cada una de las sociedades que integran la Federación. En vista de esto, se reunieron los empresarios en junta general, acordando, después de estudiar y discutir detenidamente las bases, entrar en seguida en negociaciones con los indicados sindicatos.

**HULES para**  
Casa «Coca», mecas y camisas gutaperchas, linoleums. Cepillos de todas clases. Especialidad en artículos de piel y viaje.—Conde de Rius, 7.

El número 29 (año XXXVII) de la popular y bien acreditada ilustración católica «La Hormiga de Oro», publica una hermosa reproducción del cuadro de Lhermitte «La Abuela», notas de la Fiesta de la Flor en Santander, en la que tomaron parte personalidades aristocráticas, las últimas operaciones en nuestra zona de influencia en Marruecos con la ocupación de Tafersit, fiesta de la Virgen Blanca en Vitoria, nuevos Obispos de Jaca y auxiliar de Zaragoza, retratos del doctor don José M.ª Baranera y de don Armando Palacio Valdés con motivo del homenaje que recientemente se le ha tributado, fiesta mayor de Sabadell, restauración del castillo de La Geltrú, etc., etc. El texto muy interesante y ameno.

—Para que un aviador sea un buen piloto, es necesario conozca bien el manejo del aparato, buen mecánico y diestro en aterrizar; lo mismo pasa para acreditar un establecimiento, economía, perfección y solidez. Condiciones que posee la «Casa Malé».

«El Pensamiento Español», de Madrid, y varios periódicos de provincia publican la extensa carta que firma don Diego Gómez del Valle, Málaga, a 20 del pasado, para expresar su sincero y profundo arrepentimiento por haberse dejado arrastrar por malas compañías y combatir de mala y por escrito, como periodista y como miembro y presidente de sociedades masónicas, a las comunidades religiosas, y, en particular, a la Compañía de Jesús.

Al hacer pública retractación de sus errores como masón, libre pensador y republicano de la más extrema izquierda, pide perdón a los prelados de Málaga, donde vive, y de Cádiz donde nació, y hace protestas de sumisión a la Iglesia nuestra santa y bendita Madre.

## NOTICIAS MILITARES

Servicio de la plaza para hoy, Parada: Luchana.  
Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones: señor coronel don D. Juan Gimeno.  
Hospital y provisiones: 7.º capitán de Luchana.  
Vigilancia: los cuerpos de la guarnición.  
Música en el paseo de la rambla de San Juan: Luchana.

## OFICIAL

**ESCUELA NORMAL DE MAESTROS DE TARRAGONA**

En cumplimiento de lo prevenido en las disposiciones vigentes, durante todo el mes de Septiembre próximo, estará abierta en la Secretaría de esta Escuela la matrícula ordinaria del curso de 1920 a 1921, para los alumnos de enseñanza oficial, todos los días laborables de diez a doce.

Los alumnos que por causa justificada no lo hubieran podido efectuar en el indicado plazo, pueden solicitar matrícula extraordinaria durante todo el mes de Octubre con pago de dobles derechos.

Los derechos que deben abonarse son: 12,50 pesetas en papel de pagos al Estado por el primer plazo de matrícula para cada grupo o parte de él y un timbre móvil de 0,10 pesetas.

Del 15 al 30 de Septiembre los alumnos no oficiales, deberán solicitar su inscripción en la relación de los que efectúan prácticas de enseñanza, mediante solicitud dirigida al M. I. señor Director de esta Escuela, en la cual expresarán nombre y apellidos del Maestro director de la Escuela nacional en que deseen practicar y población y domicilio donde radique dicha Escuela, y con el conforme del Maestro.

Los que no cumplan con la anterior disposición no podrán dar valir



# EL SEÑOR

## Don Marcos Oliva Llobera

### FALLECIÓ EL DIA 17 DE AGOSTO, A LOS 64 AÑOS DE EDAD

**Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica**

— E. P. D. —

Sus afligidos viuda doña Dolores Baldrich, hijas María de la Asunción, Josefa y María del Pilar, hijos políticos Juan Badia y Salvador Mercadé, nietos María y Marcos Mercadé, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que, para el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana lunes, día 23, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA

Tarragona, 22 de agosto de 1920.

dez a las prácticas de enseñanza que realicen.  
Tarragona, 20 de Agosto de 1920.—El Secretario, José Nogués.

Extracto del B. O. del día 21:  
Ayuntamiento de Torredembarra.—Extracto de los acuerdos tomados durante el primer trimestre del año actual.  
Alcaldías.—Las de Nulles, Tortosa, Capsanes, Gandesa, Perelló, Pira, Catllar, Constantí, Renau, Roquetas, San Vicente dels Calders y Calafell anuncian varios servicios.

Sección segunda del Consejo forestal.—Anuncio de subasta doble para enajenar el aprovechamiento de los pastos de los montes del Estado denominado "Poblet", durante cinco años forestales y modelo de proposición.  
Providencias judiciales.  
Comunidad de Regantes "Regadío de la Serra".—Edicto convocando a Junta general ordinaria.

**MOVIMIENTO DE POBLACION**  
NACIDOS  
Andrés Pons Puñchiver.  
FALLECIDOS  
María Clúa Cayró, Carretera de Castellón, 16, (62 años).—María Ivern Romeu, Santo Domingo, 18, (28 años).—Francisca Estany Mestre, Hermanita de los Pobres, (82 años).  
MATRIMONIOS  
Ninguno.

## MARITIMAS

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**  
ENTRADAS  
Valero danés "Huginn", de 181 ts. de Bilbao con bacalao consignado a los Sres. Boada Hermanos y Compañía.  
Vapor "Cabo Silleiro", de 1213 ts. de Bilbao con carga general consignado a D. M. Perés.  
Vapor "Temerario", de 187 ts. de Cete con 534 bocoyes vacíos, consignado a D. A. Rossell Porta.  
Vapor sueca "Domald", de Hernosand con madera consignado a los Sres. Boada Hermanos y C.  
SALIDAS  
Vapor "Arana", para Amberes con 200 sacos arroz; 50 de avellanas y 22 cascos de vino.  
Pailebot "Manuel Paz", para Port Vendres con 1.150 sacos cemento y 1175 fardos enea.  
Vapor "Temerario", para Port Vendres y Cete con 203 bocoyes de vino.  
Vapor "Cabo Silleno", para Barcelona con tránsito.

**SECCIÓN RELIGIOSA**  
SANTOS DEL DIA.—Ss. Hipólito, Atanasio y Timoteo obs.  
SANTOS DE MAÑANA.—Ss. Restituto, Víctor y Flaviano obs.  
CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción, en el altar mayor de San Francisco.  
Cultos para hoy  
CUARENTA HORAS.—Continúan en iglesia de M. Descalzas, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de cuatro y cuarto a ocho.

Mañana terminan, empezando el martes en la Enseñanza.  
Catedral.—A las seis Rosario de la Aurora y misa en la capilla de Nuestra Señora del Claustro.  
A las nueve y media oficio.  
Trinidad.—Misa cada media hora, empezando la primera a las seis y media y la última a las ocho y media. En la de ocho explicación del catecismo para los adultos. A las nueve y media oficio parroquial con plática.  
A las tres de la tarde catecismo y a las cinco Rosario.  
San Francisco.—A las ocho explicación del catecismo; a las nueve y media misa conventual con plática, y a las seis de la tarde la función mensual de la Orden Tercera en la que empezará el Quiinario a las Llagas del Seráfico Patriarca.  
San Juan.—A las nueve y media oficio parroquial.  
San Magín.—A las seis Rosario, misa y Novena; a las diez oficio cantado a intención de una familia devota del Santo mártir.  
Por la tarde, a las seis y media, Rosario cantado, Novena y gozos del Santo.  
San Miguel.—Cuarto domingo de mes. Función reglamentaria para la Archicofradía Teresiana. A las siete y media misa de comunión general con plática preparatoria.  
Por la tarde, a las seis y media, función en honor de San Francisco de Asís. Exposición, Rosario, Trisagio, devoto ejercicio al Santo Patriarca, motete, reserva y canto.  
Ermita de la Salud.—A las siete misa rezada; a las seis de la tarde Rosario.  
Se suplica la asistencia y se convoca a todos los vecinos propietarios a la reunión que se tendrá a las seis de la tarde para tratar de la fiesta de la Ermita.

**NACIONALES**  
**Embajador alemán en Madrid**  
Ha sido nombrado embajador de Alemania en Madrid el barón de Langerth-Simori.  
**Cuestión personal**  
Anteayer se batieron como consecuencia de la polémica que sostienen en sus respectivos periódicos, el subdirector del "A B C", y el redactor de "La Voz", Sr. Mayral: Este último resultó herido en la muñeca.

**EXTRANJERO**  
**La cuestión de Irlanda**  
Londres, 20.—Ayer, en Valley-Journey, en el condado de Corck, fué asesinado un oficial y heridos cuatro de sus hombres. Fueron detenidos tres trenes y un desconocido se apoderó del correo cerca de Anascaul.  
En el condado de Kerry, trece soldados cayeron en una emboscada, resultando heridos cuatro de ellos.  
**Un pueblo sepultado**  
Washington, 20.—Noticias oficiales de Manila (Estado de Tennessee) anuncia que un peñasco de la cima de una montaña se derrumbó durante una reciente tempestad, sepultando un poblado.  
Se cuentan unos setenta muertos.

**DURANTE EL CRECIMIENTO**  
Los médicos recomiendan como desayuno  
**AVENACACAO**  
a base de fosfatos tricálcicos



Todo el Cuerpo Médico lo reconoce así; consúltelo usted y se convencerá de que es el alimento que más conviene a su hijo, porque favorece el desarrollo de los niños y les hace fuertes y robustos.  
De venta en farmacias y buenas tiendas de ultramarinos. Depósito en Tarragona, R. Sauromá, Unión, 17.

**DURANTE EL CRECIMIENTO**  
Los médicos recomiendan como desayuno  
**AVENACACAO**  
a base de fosfatos tricálcicos

## ULTIMA INFORMACION

Madrid, 21  
**Lotería Nacional**  
En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy resultaron agraciados los números siguientes:  
17.508, con 150.000 pesetas, Madrid-Málaga.  
23.983, con 70.000 pesetas, Antequera.  
26.846, con 35.000 pesetas, Zaragoza.  
28.082, con 15.000 pesetas, Madrid-Tarragona.

**La situación política**  
Anoche, a las nueve y media, regresó a Madrid el presidente del Consejo, procedente de Vitoria.

En el ministerio de la Guerra cenaron juntos el Sr. Dato, el vizconde de Eza y el Sr. Cañal. Estuvieron largo rato de sobremesa.

Algunos periodistas se avistaron con el ministro del Trabajo cuando éste salió del palacio de Buenavista y le interrogaron acerca de la conversación que habían tenido de sobremesa los tres personajes citados.

Se limitó el Sr. Cañal a contestar que habían cambiado impresiones acerca de diferentes asuntos.

**Habla el Presidente**  
El Sr. Dato recibió hoy a los periodistas en el Ministerio de Marina y les dijo que el Rey continúa sin novedad en los Picos de Europa, donde hace mal tiempo, pero no cree que por ello se suspenda la cacería.

Preguntó un periodista si el Rey vendría en breve a Madrid. Contestó el Sr. Dato que por ahora no vendrá, pero que lo haría enseguida si se le indicaba la conveniencia de ello.

Añadió el presidente: De crisis, nada. Todo lo que dicen los periódicos es pura fantasía. Cuando un ministro, no por disonancia con sus compañeros, sino por asuntos particulares abandona el Gobierno, se le puede substituir, pero de ninguna manera puede ello dar lugar a combinaciones como las que han lanzado los periódicos.

**A una buena madre no le basta con dar un buen alimento a su hijo, quiere darle**

## EL MEJOR ALIMENTO

y esto sólo lo conseguirá con la NUTREINA y los diferentes productos, a base de plátanos, que prepara la Sociedad Española NUTREINA.

Todo el Cuerpo Médico lo reconoce así; consúltelo usted y se convencerá de que es el alimento que más conviene a su hijo, porque favorece el desarrollo de los niños y les hace fuertes y robustos.  
De venta en farmacias y buenas tiendas de ultramarinos. Depósito en Tarragona, R. Sauromá, Unión, 17.

El lunes—siguió diciendo el presidente—se celebrará Consejo de ministros para tratar entre otras cosas del régimen del trigo.

Acerca de este asunto recibo muchos telegramas, algunos de ellos redactados en términos respetuosos. Lamento la forma en que se expresan los demás.

En San Sebastian me enteré del fallecimiento de don Miguel Moya. Lo he sentido mucho, pues el señor Moya poseía un buen corazón y tenía gran alteza de miras.

El acorazado "Alfonso XIII", el salido de Puerto Rico para Nueva York. El mes próximo el crucero "Reina Regente", hará su viaje a la América del Sur.

Respecto a mi viaje a los arsenales lo haré, pero no tengo señalada todavía la fecha.

**La solución de la crisis**  
En vista de las manifestaciones que ha hecho ese mediodía el señor Dato ante los periodistas se cree que la crisis ministerial se limita a la cartera de Gobernación.

Teniendo en cuenta las condiciones especiales de la política durante el verano se cree que la crisis no se resolverá hasta el martes o el miércoles de la semana próxima como ya adelantamos ayer.

En el Consejo de ministros del lunes se hablará seguramente de quien deba reemplazar al señor Bergamín en la cartera de Gobernación.

**Asamblea de agricultores**  
Comunican de Toledo que se celebró una importante asamblea de agricultores del distrito de Quintanar, tomándose los siguientes acuerdos:  
Libertad de contratación de productos agrícolas.  
Supresión de los sindicatos harineros, zonas de compra de trigo y demás trabas.  
Adhesión a las conclusiones acordadas por las demás asambleas de agricultores.  
Que cada pueblo se organice libremente para el régimen de consumo interior.  
Sindicación por pueblos y federación de sindicatos por distritos.  
Dirigir al jefe del Gobierno, al ministro de Fomento y al comisario de Subsistencias protestas por la Real orden de 27 de Julio último y demás disposiciones dictadas en materia de subsistencias.

## DE PROVINCIAS

Zaragoza, 21  
**El Orfeón de Tarragona**

Continúan siendo muy agasajados los orfeonistas de Tarragona y los concejales señores Roca y Ular gui, que les acompañan en su viaje a esta capital.

El Orfeón de Tarragona ha depositado una preciosa corona en la tumba de Mariano de Cavia.

Esta noche dará un concierto popular en el kiosco del paseo de la Independencia.

**La cacería regia**  
Santander, 21

El gobernador civil ha recibido despachos participando que la familia Real llegó a los Picos de Europa, a última hora de la tarde de ayer, sin novedad.

En Potes se le tributó un gran recibimiento, desfilando los automóviles por entre un gentío que había acudido de aquella comarca.

IMP. DE J. PISOAN.—TARRAGONA

## Gabinete de Rayos X y Clínica Operatoria

de los Dres. Arenas y Bages  
Radioscopia y Radiografía instantánea ósea y visceral.—Radioterapia de las enfermedades cutáneas, tumores malignos, afecciones ganglionares, neuralgias, fibromas del útero, etc., etc.  
Diatermia y Electroterapia  
Intervenciones quirúrgicas con asistencia post-operatoria completa.

Arrabal de Santa Ana, 46, 1.º—REUS  
Horas de despacho: de 9 a 11 y 5 a 7

## TARRACONENSES

EL MEJOR APERITIVO es el vermouth seco  
EL MEJOR VERMOUTH seco es el Chambery  
Ferret—Vendrell  
Pedido en todas partes

## HORNILLOS SUIZOS DE CASOLINA para guisar

Sustituyen con ventaja a los de gas. Se venden en la ferretería de Bernabé Martí, S, en C.



No ganará V. jugando a ciegas

ni curará su estreñimiento con purgantes que irritan el intestino y son de efecto pasajero.

## LAXEN BUSTO

es un laxante de acción permanente, que no causa molestias y educa el vientre, acostumbrándole a funcionar todos los días.

DE VENTA EN TARRAGONA Y PUEBLOS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

## Fábrica de sombreros de LUIS TRINCHET

CASA FUNDADA EN 1885

Gran premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893

GRANDIOSO SURTIDO de sombreros y gorras de todas clases. Especialidad para el Clero.

Bonetes, solideos y casquetes.

Birretes para la Magistratura y Facultades

Calle de Santa Ana, 11 y 3.-BARCELONA

Tarragona.- Conde de Rius, 28.- Tarragona

ANTIGUA CASA EXCLUSIVA

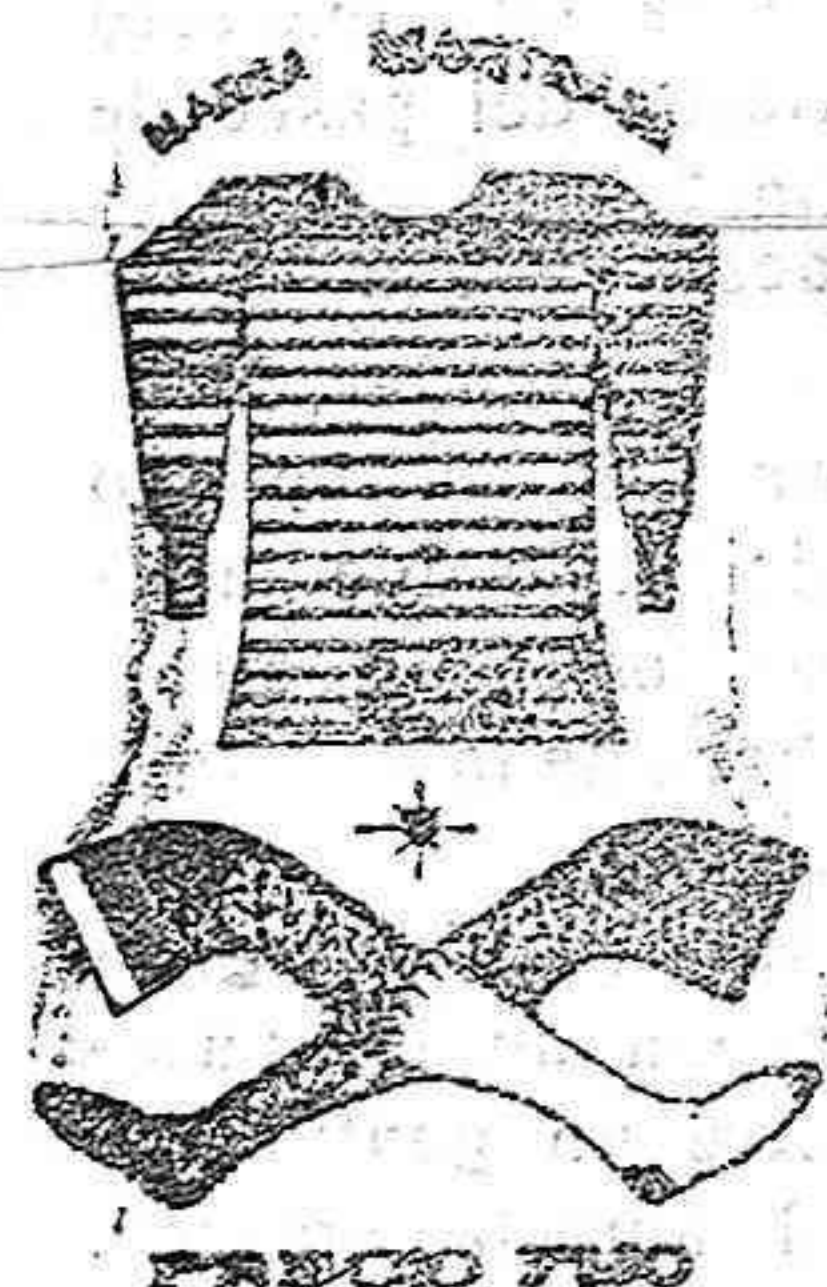
EN

GÉNEROS DE PUNTO

VDA. DE GONZALO COMELLA

10, Cardenal Casañas, 10  
BARCELONA

➤ CERRADO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS ➤



## CURAREIS!!

las afecciones del ESTOMAGO todas las molestias causadas por desarreglo del aparato digestivo como dolores, dispepsias, acedias, eructos, fermentaciones anormales, etc., desaparecen con

el **ERCUSOL** (Patentado)

De venta en las farmacias Sanromá y Delclós.

Representantes para esta provincia

Masalles & Arís, Misericordia, 3, Teléf. 519

## OSTRAVIN

EL MEJOR RECONSTITUYENTE

PODEROSISIMO PARA CURAR

DEBILIDAD, ANEMIA, CLOROSIS, NEURASTENIA

INDISPENSABLE EN TODA CONVALESCENCIA

Una copita de OSTRAVIN alimenta más que todo el caldo de dos gallinas

De venta: J. Sans, Bajada de Misericordia, 2.-Tarragon



INTERESA  
A USTED

Amigo Débil

PARA CURAR PRONTO  
TOMAR

Elíxir CALLOL

que da fuerza,  
vigor y juventud

y los Médicos lo llaman el  
Remedio de los Débiles

Fórmula Aprobada y Reconocida  
cada por la Real Academia  
de Medicina y Cirugía

De GUSTO AGRADO. Aportado 200  
CALSOS. BARCELONA  
ELE Y EFECTO. Sirven en  
RÁPIDO. Sirven en

PROSPECTO REPLICATIVO

PLASAS EN FARMACIAS Y QUIMICAS



Espíritu de Melisa

Agua del Carmen

-de los-

CARMELITAS DESCALZOS

DE TARRAGONA

Se vende en todas las  
farmacias y droguerías

Agua Oftálmica

"ZEA"

Indicadísima en las conjuntivitis, tanto catarrales, como purulentas y como preventivo en los recién nacidos. 3 pesetas frasco.

Purgante "ZEA"

Muy eficaz, agradable y económico, pues sólo cuesta 25 céntimos.

Sello "ZEA"

Cura rápidamente: Dolores de cabeza, Muelas, Oídos, Grippe, etc. Corrige y evita los molestos dolores del período. Un sello, 30 céntimos. Caja de 12 sellos, 3 pesetas.

Lacto "ZEA"

Deben tomarlo las madres y nodrizas, y criarán hijos sanos y fuertes. Caja con 30 papeles, 3'50 pesetas.

TERCIANAS

PERLAS FEBRÍFUGAS "ZEA"

De venta en las Farmacias y Droguerías importantes de toda España.

## TINTORERÍA MODERNA

-DE-

ANGEL ALCOVERRO

UNION, 33.- Taller: Gasómetro, 32.- TARRAGONA

Sucursal en Gandesa, Villalba, Bot y Batea

El dueño de esta tintorería, tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que ha recibido un inmenso surtido en colores de la presente temporada y en especial los negros de BREMENN.

Para convencerse visitad este establecimiento.

Se lavan y tiñen toda clase de tejidos de lana, hilo y algodón por difíciles que sean.

Se lavan y tiñen sotanas y manteos en negros especiales.

Se lavan en seco trajes de caballero y señora, lo mismo que toda clase de cortinajes, tapetes, boas, guantes, estores, mantillas, gorras, etc. Los negros se tiñen en colores.

Se lavan y tiñen toda clase de pluma y boas en negro y en colores. Especialidad en los planchado sin perjudicar los tejidos.

Gran rapidez en los lutos. Sesirven los encargos con prontitud.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

NO CONFUNDIRSE:

TINTORERÍA MODERNA, UNION, 33.- TARRAGONA

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

LINEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTA FIRME

El vapor BUENOS AIRES saldrá el 24 de abril de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor saldrá el día de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y el de Coruña, para la Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en la Habana.

El vapor ANTONIO LOPEZ saldrá el 10 de abril de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor saldrá de Barcelona el día de abril, el de Málaga y el de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el de Bilbao y Santander, Para más informes dirigirse al de Olózaga, 12, bajos.

el de Gijón, el de Coruña, el de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor LEGAZPI saldrá el 20 de abril de Cádiz y el 25 de Barcelona para Port-Said, Colombo, Singapur y Manila.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor CIUDAD DE CADIZ saldrá el 15 de abril de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 20 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Sr. Hijo de José Vilar Tomás, Plaza

## Doctor LUIS TORRENTS

OIDO, GARGANTA Y NARIZ

Subdirector facultativo de la escuela de sordo-mudos

y del consultorio oto-rino-laringológico municipal

EN TARRAGONA: Todos los domingos de 9 a 12.- Rambla de Castelar, 30, 1.º

EN BARCELONA.-Consulta: de 3 a 6.-Festivos: de 9 a 11.- Rambla de Cataluña, 75, principal.

EN REUS.-Consulta todos los lunes de 9 a 1 y de 3 a 5.-Plaza del Castillo, 1, 2.º

## CLINICA Y CONSULTORIO

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos plicación del 606 : Electroterapia en todas sus formas : Depilación eléctrica y Masaje vibratorio : Tratamiento especial para la belleza de la mujer, arrugas, obesidad, etc., etc.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADA

CONSULTA de diez a doce y de cinco a siete. Dias festivos de diez a doce Para los pobres, gratuita, los lunes, miércoles y sábados

Rambla de San Juan, núm. 90, entresuelo : : : : Teléfono 231

## CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

-DE-

ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina Civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE CASTELAR, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12